FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION / POPULATION — NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECEN… DU CANADA, 1…

Province: Ontario — District No.: 82 — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recensement: No. 7 — in / dans: Township Stephen — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Mr. Oliver — Enumerator / Recenseur.

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation: Dwelling-House / Numéro dans l'ordre des visites: Domicile	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township, village, city, town or village. Enter on consecutive lines the names of all habitations (whether in cities, towns or villages, or other descriptions) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Inscrire sur des lignes consécutives les noms de toutes les habitations (qu'elles soient situées dans les villes, les cités ou les villages, ou autres descriptions)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou divorcé(e)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if citizen by naturalization. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Occupation or trade. / Profession ou métier.	Employment, whether by the week, month or season. / Emploi contre rémunération par semaine, mois ou saison.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Use letter O.) / Travaillant à son compte. (Use la lettre O.)	Wage-earners. Date to which wages in 1910 were earned. If student during part of 1910, state time actually employed. / Employés. Montant reçu en 1910 en salaires ou gages. Si étudiant pendant une partie de 1910, indiquer le temps réellement employé.	Wage-earners. Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Employés. Nombre de semaines employé en 1910 à un autre métier.	Wage-earners. Weeks employed in 1910 at this occupation. / Employés. Nombre de semaines employé en 1910 à ce métier.	Wage-earners. Hours of work per day, regular occupation. / Employés. Heures de travail par jour, métier régulier.	Wage-earners. Hours of work per day, other occupation, if any. / Employés. Heures de travail par jour, autre métier, s'il y a lieu.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Employés. Total des salaires en 1910 pour autre métier.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Employés. Total des salaires en 1910 pour métier principal.	Wage-earners. Date to which wages were earned by / Employés. Date jusqu'à laquelle les salaires ont été touchés par	Insurance held at date— Upon life. / Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Insurance held at date— Against accident or illness. / Assurance en vigueur à date— Par accidents ou maladie.	Insurance held at date— Total insurance in dollars / Assurance en vigueur à date— Total des assurances en dollars	Education and language of each person five years of age and over— Months at school in 1910 / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus— Nombre de mois d'école en 1910.	Education and language of each person five years of age and over— Can read. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus— Sait lire.	Education and language of each person five years of age and over— Can write. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus— Sait écrire.	Education and language of each person five years of age and over— Language commonly spoken. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus— Langue communément parlée.	Education and language of each person five years of age and over— Can speak both English and French. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus— Sait parler l'anglais et le français.	Infirmities— Blind / Infirmités— Aveugle	Infirmities— Deaf and dumb / Infirmités— Sourd et muet	Infirmities— Insane / Infirmités— Aliéné
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		
1	83	83	Baker Philip	Stephen	M	Head	M	July	1850	60	O			English	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			0A									1910		24		yes	yes	yes						
2			" Amelia	"	F	wife	M	July	1848	63	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															yes	yes	yes						
3			" Major	"	M	Son	M	July	1874	36	O			English	Canadian	Presbyterian	farmer	no															yes	yes	yes						
4			" Mary	"	F	Daughter	M	May	1872	19	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															yes	yes	yes						
5			Oliver Ethel	"	F	Grand child	S	Apr	1901	10	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															9	yes	yes						
6	84	84	Wade Mary	Stephen	F	Head	W	Mar	1830	81	O			Irish	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			00												yes	no							
7			" Wellesley	"	M	Son	S	Nov	1863	47	O			Irish	Canadian	Presbyterian	farmer	no															yes	yes							
8			Wade Mary	"	F	Granddaughter	S	Sep	1893	16	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no															yes	yes							
9	85	85	Rogie James	Stephen	M	Head	M	Mar	1845	66	O			Irish	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			yes	farm	40		60		300			1000		36.00		yes	yes	yes						
10			" Mary	"	F	wife	M	Aug	1855	55	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no													500		20.00		yes	yes	yes						
11			Stuart George	"	M	nephew	S	Jan	1900	11	O			German	Canadian	Presbyterian	none	no																4	yes	yes						
12	86	86	Taylor Robert	Stephen	M	Head	M	July	1864	46	O	02		Irish	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			yes	farm	35		60		250			1170		14.00		yes	yes	yes						
13			" Jane	"	F	wife	M	Oct	1866	44	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no													130		12.00		yes	yes	yes						
14			" J. Robert	"	M	Son	S	Dec	1907	3	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no																							
15																																									
16	87	87	Bolen Isaac	Stephen	M	Head	M	June	1862	48	O			English	Canadian	Methodist	farmer	O-0-00			0A												yes	yes							
17			" Christina	"	F	wife	M	July	1864	46	O			English	Canadian	Methodist	none	no															yes	yes							
18			" Isaac	"	M	Son	S	Oct	1895	15	O			English	Canadian	Methodist	none	no															yes	yes							
19	88	88	Willett Edward	Stephen	M	Head	S	Sep	1882	28	O			German	Canadian	Lutheran	gardener	O-0-00			yes	Farmer	52		60		900						yes	yes							
20			" William	"	M	Brother	S	Apr	1884	26	O			German	Canadian	Lutheran	gardener	O-0-00			yes	"	52		60		2.00						yes	yes							
21			" Pearl	"	F	Sister	S	Jan	1893	16	O			German	Canadian	Lutheran	none	no															yes	yes							
22			Willett Edmund	"	M	Employee	S	Nov	1889	21	O			German	Canadian	Lutheran	cook teacher	3-0-00			yes	School											yes	yes							
23	89	89	Mason Forrest	Stephen	M	Head	M	Mar	1879	32	O			German	Canadian	Lutheran	farmer	O-0-00			yes	Farmer	52		60		200						yes	yes							
24			" Edith	"	F	wife	M	Nov	1888	22	O			French	Canadian	Presbyterian	none	no															yes	yes							
25	90	90	Nairn William	Stephen	M	Head	M	Sep	1868	47	O			German	Canadian	Lutheran	farmer	O-0-00			yes	"	32		60		200						yes	yes							
26			" Katherine	"	F	wife	M	Apr	1868	47	O			German	Canadian	Lutheran	none	no															yes	yes							
27			" Edmund	"	M	Son	S	July	1894	16	O			German	Canadian	Lutheran	none	no															yes	yes							
28			" Wellington	"	M	Son	S	May	1894	12	O			German	Canadian	Lutheran	farmer	no				farm											9	yes	yes						
29			" George	"	M	Son	S	May	1904	7	O			German	Canadian	Lutheran	none	no															4	yes	yes						
30	91	91	Latta Agnes	Stephen	M	Head	M	Jan	1882	28	O			Irish	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			0A												yes	yes							
31			" Ethel	"	F	wife	M	Feb	1884	27	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no															yes	yes							
32			" Garfield	"	M	Son	S	Aug	1902	8	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no															8	yes	yes						
33			" Alexander	"	M	Son	S	Sep	1909	1	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no																							
34	92	92	Tehram Theophilus	Stephen	M	Head	M	Feb	1870	41	O			French	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			0A												yes	yes							
35			" Elizabeth	"	F	wife	M	Nov	1870	40	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no															yes	yes							
36			" William	"	M	Son	S	Dec	1898	15	O			French	Canadian	Presbyterian	student	O-1-00			1												9	yes	yes						
37			" Robert	"	M	Son	S	Oct	1899	13	O			French	Canadian	Presbyterian	none	no															8	yes	yes						
38			" Francis	"	M	Son	S	Nov	1900	10	O			French	Canadian	Presbyterian	none	no															7	yes	yes						
39			" Wellington	"	M	Son	S	June	1902	8	O			French	Canadian	Presbyterian	none	no																							
40			" Lawrence	"	M	Son	S	Dec	1904	6	O			French	Canadian	Presbyterian	none	no																							
41			" Ethel	"	F	Daughter	S	May	1898	16	O			French	Canadian	Presbyterian	none	no																							
42	93	93	Stephens Mary J.	Stephen	F	Head	W	Jan	1861	50	O			English	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			0A												yes	yes							
43			" Margaret	"	F	Daughter	S	Oct	1899	11	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															9	yes	yes						
44			" Emma	"	F	Daughter	S	July	1903	7	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															7	yes	yes						
45	94	94	Ireland Ernie	Stephen	M	Head	M	Mar	1871	40	O			English	Canadian	Presbyterian	farmer	O-0-00			0A												yes	yes							
46			" Emma	"	F	wife	M	May	1874	37	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	no															yes	yes							
47			" Myrle	"	F	Daughter	S	Oct	1897	13	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															6	yes	yes						
48			" Roy	"	M	Son	S	Apr	1900	11	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															6	yes	yes						
49			" Herman	"	M	Son	S	Dec	1903	7	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															5	yes	yes						
50			" Hilda	"	F	Daughter	S	Feb	1906	6	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no															3	yes	yes						
			" Leslie	"	M	Son	S	July	1909	1	O			English	Canadian	Presbyterian	none	no																							

50